

www.gorillacarts.com
800-867-6763
Eden Prairie, MN 55344
7677 Equitable Drive
Tricam

Demandes de renseignements:

et 16 h, (HNC), du lundi au vendredi.
placement de pièces ou appeler notre service clientèle au 1-800-867-6763 entre 9 h
sin, veuillez consulter notre site www.tricam.com et remplir le formulaire de rem-
Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de vous retourner à votre maga-

être transporté dans le chariot à bascule.
MISE EN GARDE: Non conçu pour un usage récréatif. Personne ne devrait jamais

avant d'utiliser ce produit.
ATTENTION: Veuillez lire, comprendre et suivre TOUTES les consignes

- Consignes de sécurité importantes
- Instructions d'assemblage
- Identification des pièces et de la quincaillerie

Guide d'utilisation Modèle GOR202D-C

N° de brevets américains: 6,851,756, 7,210,697,
7,390,065, 7,441,792, 7,818,865, 7,887,141,
Canada Patent #: 2,503,869, 2,590,949
China Patent: 中国发明专利ZL 200680000909.0
Autres brevets américains et étrangers en instance



Chariot à bascule de jardin GORILLA CARTS

GORILLA CARTS Garden Dump Cart



Owners Manual Model GOR202D-C

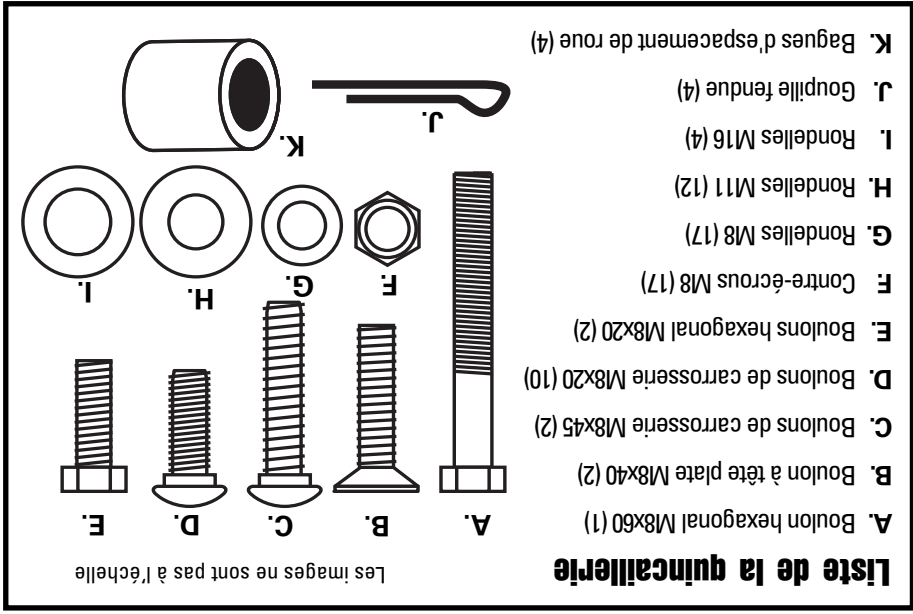
- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

U.S. Patent #s: 6,851,756, 7,210,697, 7,390,065,
7,441,792, 7,818,865, 7,887,141
Canada Patent #: 2,503,869, 2,590,949
China Patent: 中国发明专利ZL 200680000909.0
Other U.S. and Foreign Patents Pending

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.
WARNING: Not for recreational use. Persons should never ride in the dump cart.

Questions, problems, or missing parts? Before returning to your retailer, visit us
online at www.tricam.com and complete the replacement parts submission form or
call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST,
Monday-Friday.

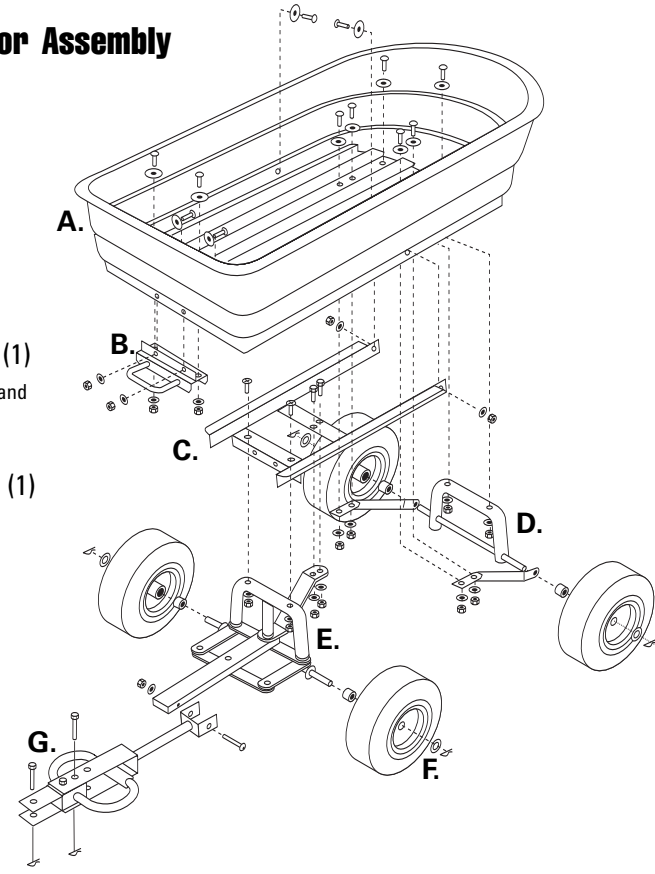
For product inquiries:
Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
www.gorillacarts.com



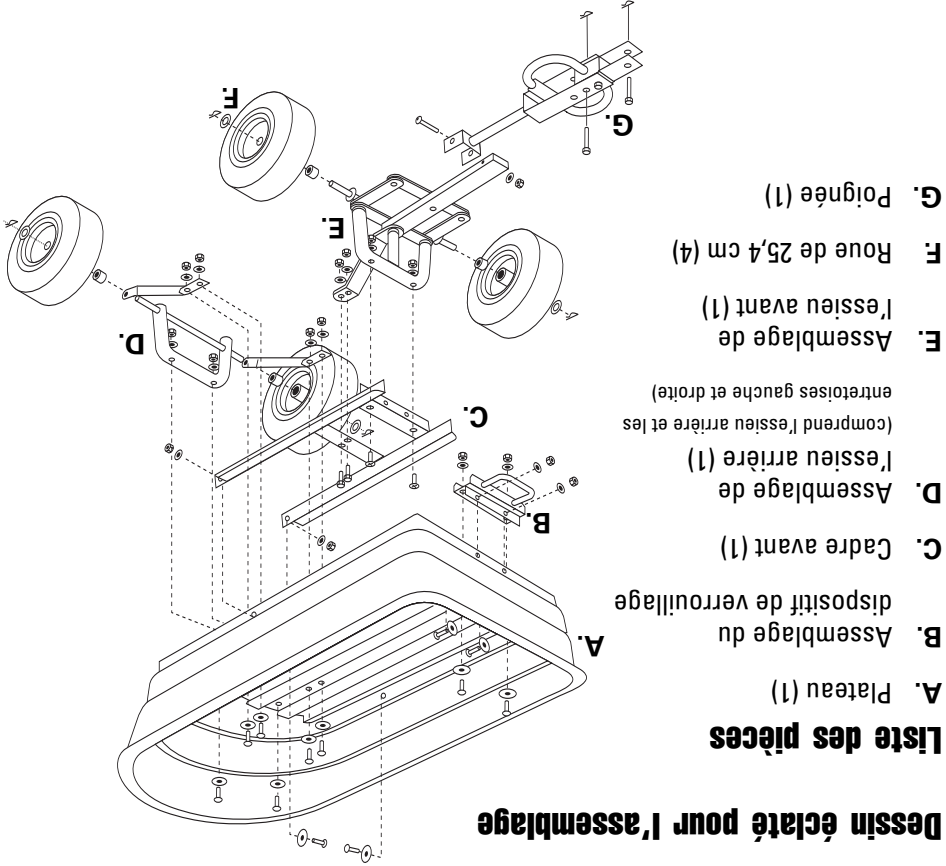
Exploded Drawing for Assembly

Parts List

- A. Tray (1)
- B. Lock Assembly (1)
- C. Front Frame (1)
- D. Rear Axle Assembly (1)
(includes rear axle and left and right struts)
- E. Front Axle Assembly (1)
- F. 10 inch wheel (4)
- G. Handle (1)



Dessin éclaté pour l'assemblage



Liste de la quincaillerie

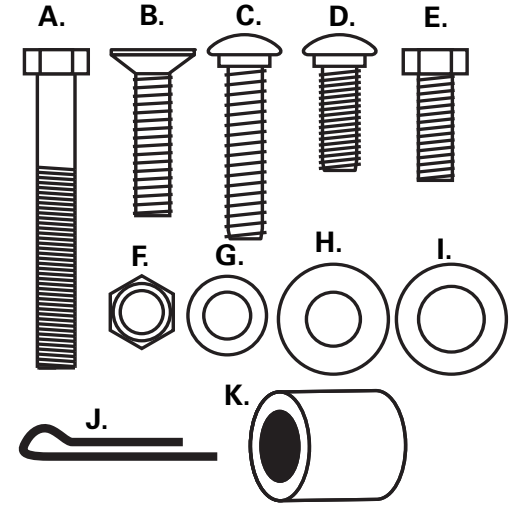
Les images ne sont pas à l'échelle

- A. Boulon hexagonal M8x60 (1)
- B. Boulon à tête plate M8x40 (2)
- C. Boulons de carrosserie M8x45 (2)
- D. Boulons de carrosserie M8x20 (10)
- E. Boulons hexagonal M8x20 (2)
- F. Contre-écrous M8 (17)
- G. Rondelles M8 (17)
- H. Rondelles M11 (12)
- I. Rondelles M16 (4)
- J. Goupille fendue (4)
- K. Bagues d'espacement de roue (4)

Hardware List

Images are not to scale

- A. M8x60 Hex Head Bolt (1)
- B. M8x40 Phillips Flat Head Bolt (2)
- C. M8x45 Carriage Bolt (2)
- D. M8x20 Carriage Bolt (10)
- E. M8x20 Hex Head Bolt (2)
- F. M8 Lock Nut (17)
- G. M8 Washer (17)
- H. M11 Washer (12)
- I. M16 Washers (4)
- J. Cotter Pin (4)
- K. Wheel Spacers (4)



Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at **1-800-867-6763**.
 2. Do not load the cart with more than 600lb (272kg). Do not use the dumping feature of the cart with more than 300lb (136kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
 3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
 4. Do not use this cart for transporting passengers.
 5. This cart is not intended for highway use.
 6. Do not exceed 5 mph.
 7. Do not load any items on the top edges of the tray.
 8. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use this cart until replacement parts have been obtained.
 9. Do not use this cart on surfaces or for transporting objects than can cause damage to the pneumatic tires or tubes.
- Do not inflate the tires to more than 30 PSI (2.07 BAR).**
10. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
 11. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.

Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts and hardware before beginning assembly. If any parts are missing, damaged or if you have any questions or need additional instructions **DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER**, visit us at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763.

Tools required for assembly: standard screwdriver, phillips screwdriver, pliers and socket set (or two adjustable wrenches).

Note: During assembly of each step of assembly, assemble all hardware and hand tighten. Once all hardware is installed for this particular step, tighten all hardware.

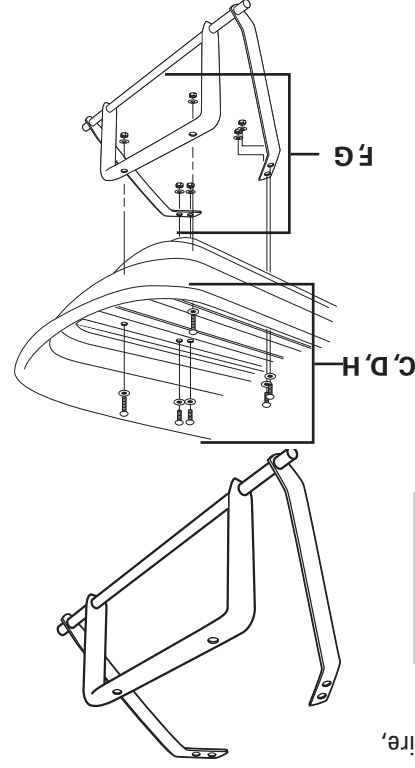
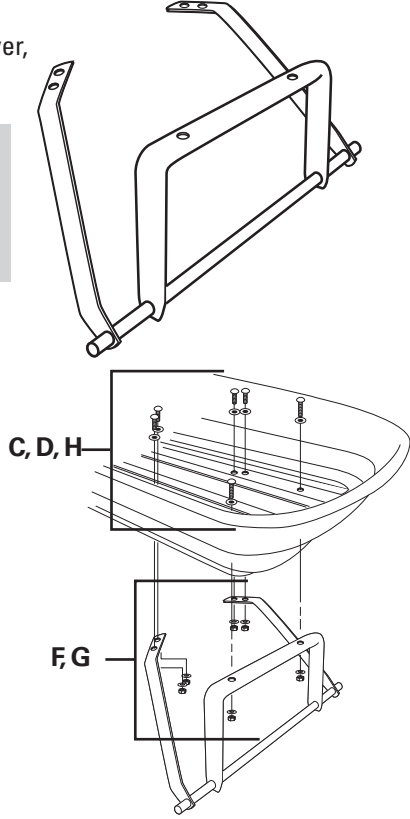
Step 1

Locate the rear axle assembly (the left and right rear struts are pre-assembled to the rear axle frame as shown below).

Step 2

Attach the rear axle assembly to the tray using M8x45 carriage bolts (2), M11 washers (2), M8 washers (2), and M8 lock nuts (2).

Attach the left and right rear struts to the tray using M8x20 carriage bolts (4), M11 washers (4), M8 washers (4), and M8 lock nuts (4).



Étape 1
Répérez l'assemblage de l'essieu arrière (les entretoises gauche et droite arrière sont préassemblées sur l'essieu arrière comme indiqué ci-dessous).

Étape 2
Fixez l'assemblage de l'essieu arrière et la barre de support d'essieu arrière au plateau en utilisant des boulons de carrosserie M8x45 (2), des contre-écrous M8 (2), des rondelles M8 (2) et des rondelles M11 (2).

Fixez les entretoises arrière gauches et droites au plateau en utilisant des boulons de carrosserie M8x20 (4), des contre-écrous M8 (4), des rondelles M8 (4) et des rondelles M11 (4).

Remarque : Pour toute étape de l'assemblage, montez toutes les pièces de quincaillerie et serrez-les à la main. Une fois que toutes les pièces de quincaillerie sont montées pour une étape particulière, serrez-les fermement.

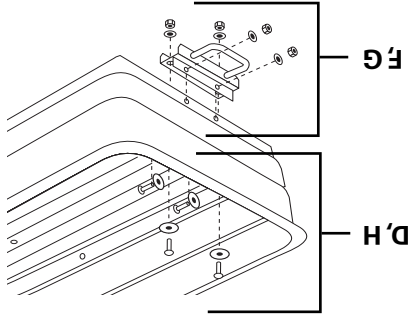
Outils requis pour l'assemblage : tournevis ordinaire, tournevis cruciforme, pinces et jeu de douilles (ou deux clés à molette).

Votre chariot a besoin d'être assemblé. Vérifiez que vous avez toutes les pièces et toute la quincaillerie avant de commencer l'assemblage. Si des pièces sont manquantes ou endommagées ou si vous avez des questions ou besoin d'instructions supplémentaires, **NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN**, veuillez consulter notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service clientèle au 1 800 867-6763.

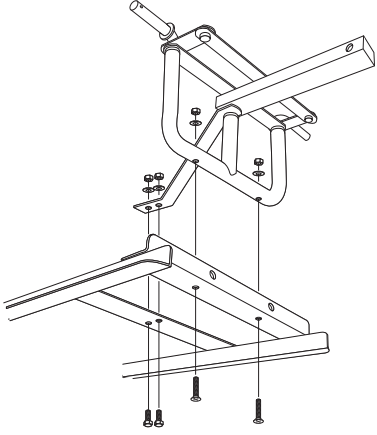
Instructions d'assemblage

1. LISEZ SOIGNEUSEMENT TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION. Si vous ne comprenez pas ces consignes ou que vous avez besoin d'explications ou d'éclaircissements supplémentaires, composez le numéro vert **1-800-867-6763** de notre ligne d'assistance.
2. Ne chargez pas le chariot au-delà de 272 kg (600 lb). N'utilisez pas la bascule pour vider le chariot si la charge excède 136 kg (300 lb). Le poids nominal est établi sur la base de la répartition égale du poids.
3. Ne laissez pas un enfant utiliser le chariot sans surveillance. Ce chariot n'est pas un jouet.
4. Ne faites pas monter de passagers sur ce chariot.
5. Ce chariot n'est pas conçu pour être utilisé sur la route.
6. Ne dépassez pas 8 km/h.
7. Ne chargez aucun article sur les rebords du plateau.
8. Si une pièce est endommagée, brisée ou perdue, n'utilisez pas le chariot tant que vous n'aurez pas obtenu une pièce de rechange.
9. Ne faites pas rouler le chariot sur des surfaces ou porter des objets qui risquent d'endommager les roues ou tubes pneumatiques. Ne gonflez pas les pneus au-delà de 30 PSI (2,07 bar).
10. Il est recommandé de vérifier l'état du chariot avant chaque utilisation.
11. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Consignes de sécurité importantes

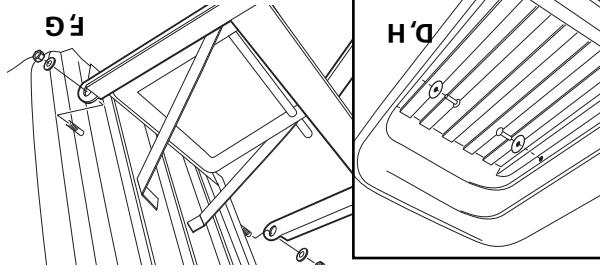


Étape 3
Fixez l'assemblage du dispositif de verrouillage de la bascule au plateau au moyen de boulons de carrosserie M8x20 (4), de contre-écrous M8 (4), de rondelles M11 (4) et de rondelles M8 (4).

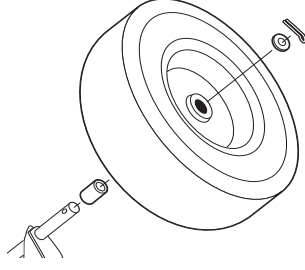


Étape 4
Fixez l'assemblage de l'essieu avant au cadre avant à l'aide de boulons à tête criciforme M8x40 (2), de contre-écrous M8 (2) et de rondelles M8 (2).

Fixez le bras de support de l'essieu avant au cadre à l'aide de boulons à tête hexagonale M8x20 (2), de contre-écrous M8 (2) et de rondelles M8 (2).

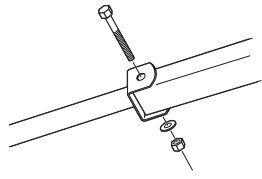


Étape 5
Fixez le cadre au plateau à l'aide de boulons de carrosserie M8x20 (2), de rondelles M11 (2), de rondelles M8 (2) et de contre-écrous M8 (2).

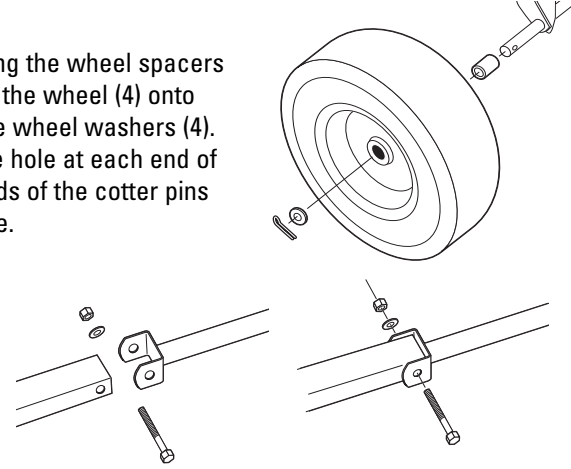


Étape 6
Attachez les roues en plaçant d'abord des bagues d'espacement de roue (4) sur chaque essieu, puis les roues (4) sur chaque essieu et ensuite les rondelles de roue (4). Insérez les goupilles fendues (4) dans le trou à chaque extrémité des essieux puis repliez l'extrémité des goupilles fendues pour les maintenir en place.

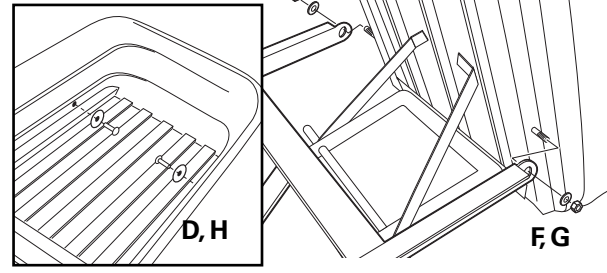
Étape 7
Fixez la poignée à la fourche au moyen d'un boulon de carrosserie M8x60 (1), d'une rondelle M8 (1) et d'un contre-écrou (1).



Step 7
Attach the handle to the yoke using M8x60 hex bolt (1), M8 lock nut (1), and M8 washer (1).



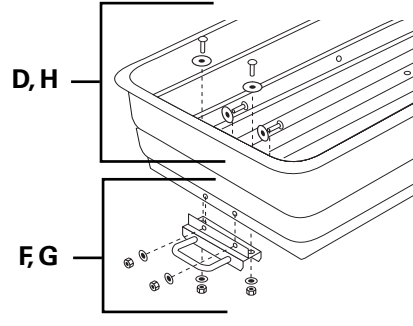
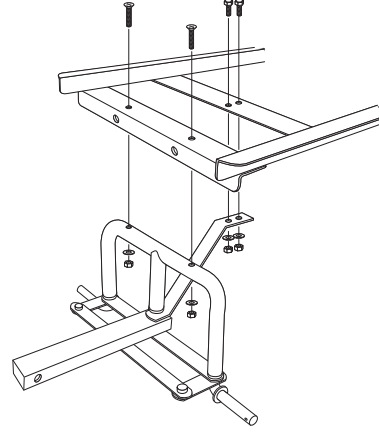
Step 6
Attach the wheels by first placing the wheel spacers (4) onto each axle, then placing the wheel (4) onto each axle and finally placing the wheel washers (4). Insert the cotter pins (4) into the hole at each end of the axles and bend back the ends of the cotter pins with pliers to keep them in place.



Step 5
Attach the frame to the tray using M8x20 carriage bolts (2), M11 washers (2), M8 washers (2), and M8 lock nuts (2).

Step 4
Attach the front axle assembly to the front frame using M8x40 Phillips flat head bolts (2), M8 lock nuts (2), and M8 washers (2).

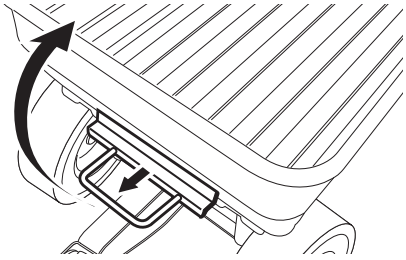
Attach the front axle support arm to the frame using M8x20 hex head bolts (2), M8 lock nuts (2), and M8 washers (2).



Step 3
Attach the dump lock assembly to the tray using M8x20 carriage bolts (4), M11 washers (4), M8 washers (4), and M8 lock nuts (4).

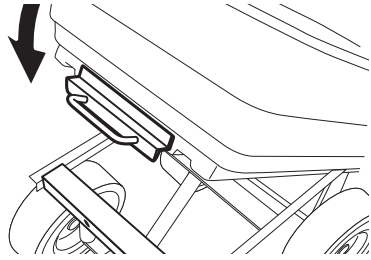
Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the plastic tray from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



Returning the Plastic Tray to the Lowered Position

Rotate the plastic tray back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.



Swivel Handle Instructions

Step 1

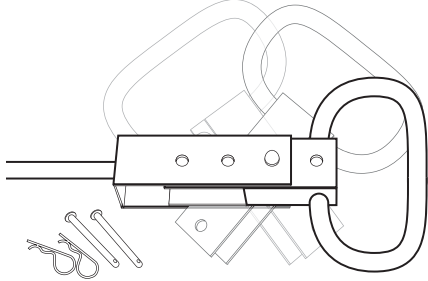
Remove clips and cotter pins.

Step 2

Rotate the handle and insert cotter pin. Secure by attaching the clip.

Step 3

The second cotter pin is used to attach the handle to the trailer hitch.

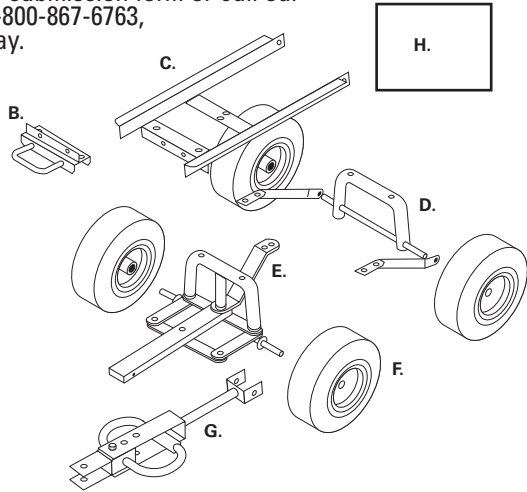


**DO NOT EXCEED MAXIMUM OVERALL LOAD CAPACITY 600 LBS.
MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY 300 LBS.
WEIGHT RATING BASED ON EVENLY DISTRIBUTED LOAD.**

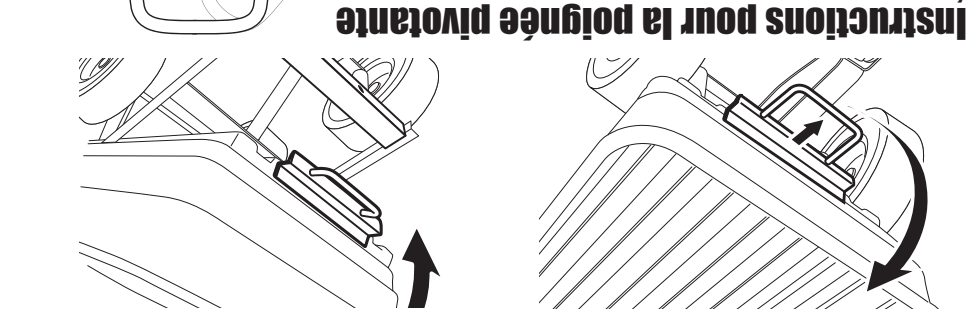
Replacement Parts List

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

- B. Lock Assembly
- C. Front Frame
- D. Rear Axle Assembly
- E. Front Axle Assembly
- F. Tire
- G. Handle
- H. Hardware Kit



Utilisation de la bascule
Pour utiliser la bascule, tirez la manette de dégagement de la bascule vers l'avant pour dégager le plateau du mécanisme de verrouillage. Levez la manette de dégagement pour faire basculer le chariot vers le haut en position de déchargement.

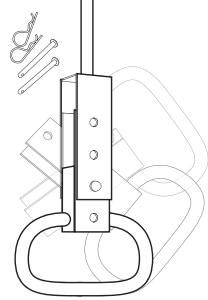


Instructions pour la poignée pivotante

Étape 1
Retirer les attaches et goupilles fendues.

Étape 2
Faites tourner la poignée et insérez la goupille fendue. Fixez-la solidement avec l'attache.

Étape 3
La seconde goupille fendue est utilisée pour attacher la poignée à l'attelage de remorque.



ATTENTION!
NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ DE CHARGE TOTALE MAXIMALE DE 272 KG.
CAPACITÉ DE DÉCHARGEMENT MAXIMALE 136 KG. LE POIDS NOMINAL EST ÉTABLI SUR LA BASE DE LA RÉPARTITION ÉGALE DU CHARGEMENT.

Liste des pièces de rechange

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez consulter notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service clientèle au 1-800-867-6763 entre 9 h et 16 h, (HNC), du lundi au vendredi.

